

ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a zákona
č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 Štatutárny orgán: **Václav Mika, generálny riaditeľ**
 IČO: 47 232 480
 DIČ: 2023169973
 IČ DPH: SK2023169973
 Bankové spojenie: xxx
 Číslo účtu: xxx
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Po, Vložka č.: 1922/B
 (ďalej len „RTVS“)

a

1.2 MADISON EVENTS s.r.o.

Sídlo: Mariánska 14, 811 08 Bratislava
 Štatutárny orgán: Adriana Viršíková, konateľ
 IČO: 44064624
 DIČ: 2022571793
 IČ DPH: SK2022571793
 Bankové spojenie: xxx
 Číslo účtu: xxx
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Sro, Vložka č.: 51248/B
 (ďalej len „zástupca“)

sa dohodli na tomto znení zmluvy:

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení vytvorenia slovesného diela Júliusom Viršíkom (ďalej len „autor“): rubrika **„Naša hudba“** s minimálnou stopážou 8 min. a vyhotovenia zvukového záznamu slovesného diela (ďalej len „dielo“) v období od 1.7.2015 do 31.12.2015.

IDEC: 215211010130027 - 215211010130052 v maximálnom počte 26 častí diela, presný počet častí bude závisieť od požiadaviek dramaturgie Rádia Slovensko.

Kód honorárového sadzobníka: R105 Rozhovor, beseda, rozprávanie (pre účastníka)

2.2 Predmetom plnenia tejto zmluvy je:

2.2.1 zo strany zástupcu: zabezpečenie vytvorenia slovesného diela a vytvorenia zvukového záznamu diela podľa bodu 2.1 tejto zmluvy a postúpenie licencie podľa bodu 5.3 tejto zmluvy,

2.2.2 zo strany RTVS: zaplatenie odmeny za plnenie poskytnuté podľa tejto zmluvy v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.

2.3 Zástupca vyhlasuje, že je oprávnený autora zastupovať.

2.4 Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s vytvorením diela a vyhotovením zvukového záznamu diela, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy od 1.7.2015, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s touto zmluvou.

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Zástupca:

3.1.1 je povinný zabezpečiť vytvorenie slovesného diela autorom a vyhotovenie zvukového záznamu diela podľa bodu 2.1 tejto zmluvy,

3.1.2 je povinný zabezpečiť, aby dielo bolo autorom vytvorené s náležitou starostlivosťou a zabezpečiť, aby dielo bolo odovzdané šéfdramaturgovi Rádia Slovensko priebežne podľa vysielacej štruktúry Rádia Slovensko alebo na základe požiadavky šéfdramaturga Rádia Slovensko a to na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí, vo formáte a vyhotoveniach vo forme podľa vzájomnej dohody s RTVS, pričom zástupca vyhlasuje, že bol s vysielacou štruktúrou Rádia Slovensko oboznámený.

3.1.3 je povinný zabezpečiť účasť autora na konzultáciách o pripravovanom diele, ktoré zvolá RTVS, RTVS sa zaväzuje oznámiť termín konzultácie v dostatočnom časovom predstihu.

3.1.4 je povinný zabezpečiť, aby sa autor podieľal na autorskej príprave a vytvorení diela vrátane vytvorenia zvukového záznamu.

3.1.5 je povinný zabezpečiť odstránenie väd diela autorom po jeho vrátení zo strany RTVS na prepracovanie.

3.1.6 zabezpečí súhlas autora, aby dielo prepracoval iný autor, ak dielo nebude autorom prepracované alebo ho autor odmietne prepracovať podľa požiadaviek RTVS,

3.1.7 je povinný z odmeny poukázať príspevok v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.

3.1.8 vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania diela nadobudne na svoje náklady písomný súhlas od autorov textu, autorov scenára, autorov ďalších diel použitých pri výrobe zvukového záznamu diela, zahŕňajúc aj výkonných umelcov, príp. iných nositeľov práv na použitie ich diel, umeleckých výkonov príp. iné predmety ochrany (ďalej len „predmety ochrany“), ktoré budú použité pri výrobe zvukového záznamu diela v trvaní ich majetkových práv k ich predmetom ochrany v zmysle autorského zákona, najmä na zaznamenanie umeleckých výkonov a diel a výrobu zvukového záznamu vrátane vyhotovenia rozmnoženín, verejný prenos na živo alebo zo záznamu prostredníctvom drôtového alebo bezdrôtového šírenia vrátane prenosu satelitom, káblovou retransmisiou, internetom, na použitie časti zaznamenaných predmetov ochrany, na ich úpravu a na zaradenie diela/predmetu ochrany do iného diela/predmetu ochrany zahŕňajúc vyhotovenie ich rozmnoženín na komerčné použitie akéhokoľvek druhu alebo nekomerčné použitie zvukového záznamu alebo jeho časti pre potreby jeho propagácie, na nekomerčné alebo komerčné použitie a šírenie zvukového záznamu na doteraz známych a v budúcnosti vynájdenných nosičoch, na výmenu v sieti vo vysielaní EBU, bez teritoriálneho a vecného obmedzenia na vysielanie a výrobu zvukového záznamu podľa tejto zmluvy, a to všetko s možnosťou udelenia licencie alebo sublicencie. Majetkové práva nositeľov práv sa zástupca zaväzuje vysporiadať tak, aby voči RTVS neboli uplatňované žiadne finančné, resp. iné nároky týchto nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v rozsahu tejto zmluvy.

3.2 RTVS:

3.2.1 je povinná v lehote 5 kalendárnych dní oznámiť zástupcovi prijatie alebo neprijatie diela a to aj len niektorej časti diela. Táto lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po odovzdaní (doručení) diela alebo časti diela. Ak to v stanovenej lehote neurobí, dielo alebo časť diela sa považuje za prijaté.

3.2.2 ak má dielo alebo časť diela vady, ktoré možno odstrániť v lehote na prijatie diela, ak nie je dohodnuté inak, je oprávnená vrátiť dielo alebo časť diela na prepracovanie, pričom musí označiť podstatu väd a na ich vykonanie poskytnúť primeranú lehotu a určiť nový termín dodania.

Čl. 4

Odmena a platobné podmienky

- 4.1 Výška odmeny bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle z. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Odmena za jedno dielo je **50,00 €** bez DPH slovom päťdesiat eur bez DPH. Fakturovaná odmena bude závisieť od počtu skutočne prijatých a odvysielaných diel. Celková maximálna odmena za maximálne 26 diel je **1300,00 €** bez DPH slovom jedentisícitristo eur bez DPH. Zástupca vystaví faktúru k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom bolo poskytnuté plnenie. K uvedenej odmene bude zástupca účtovať príslušnú DPH.
- 4.2 Odmena zahŕňa odmenu za zabezpečenie vytvorenia slovesného diela autorom, odmenu autora za vytvorenie slovesného diela a postúpenie licencie podľa bodu 5.2 tejto zmluvy.
- 4.3 Zástupca vystaví mesačnú faktúru najneskôr do 10 dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa fakturuje, podľa skutočne prijatých a odvysielaných častí diela. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti podľa z. č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, je RTVS oprávnená vrátiť ju na prepracovanie zástupcovi s vyznačením novej lehoty splatnosti. Splatosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. V prípade, že RTVS neuhradí faktúru v lehote splatnosti, zástupca je oprávnený fakturovať zákonný úrok z omeškania, a to na základe samostatne vystavenej faktúry.

Čl. 5

Osobitné ustanovenia

- 5.1 Zástupca sa zaväzuje bezodkladne získať od autora diela výhradnú licenciu bez vecného, teritoriálneho a časového obmedzenia na:
- a) zaznamenanie jeho diela na zvukový záznam, k jeho prípadnej úprave potrebnej pre účely rozhlasového vysielania, k zverejneniu diela a použitiu diela všetkými formami sprístupňovania verejnosti a ku všetkým spôsobom propagácie,
 - b) rozhlasové vysielanie. Rozhlasovým vysielaním sa rozumie verejný prenos uskutočňovaný RTVS, a to i v prípade, ak ho technicky zabezpečuje iná osoba pod vedením RTVS a na jej zodpovednosť, vrátane káblového vysielania (káblovej retransmisie) a vysielania pomocou satelitu, Za rozhlasové vysielanie sa pre účely tejto zmluvy považuje aj sprístupňovanie vysielania prostredníctvom siete internet (webcasting, streaming) a sprístupňovanie archívnych programov RTVS prostredníctvom elektronickej siete internet (downloading, on demand, podcast), resp. iných dnes známych alebo počas platnosti tejto zmluvy vyvinutých komunikačných sietí (technológií).
 - c) šírenie zvukového záznamu s dielom na všetkých programových službách RTVS, vrátane vysielania do zahraničia, formou káblového vysielania (káblová retransmisia), satelitného vysielania, simultánneho vysielania a na všetky spôsoby použitia prostredníctvom digitálnych technológií vrátane internetu (webcasting, streaming, downloading, on demand, podcast) resp. iných dnes známych alebo počas platnosti tejto zmluvy vyvinutých komunikačných sietí (technológií),
 - d) postúpenie zvukového záznamu s dielom na vysielanie tretej osobe formou poskytnutia licencie a / alebo sublicencie, a to vcelku alebo po častiach, neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu.
 - e) použitie záznamu s dielom pre potreby výroby rozhlasových programov vyrábaných RTVS vlastnými technickými prostriedkami, vo vlastnej réžii a pre vlastné vysielanie (synchronizačné práva),
 - f) nekomerčné vysielanie medzinárodnými verejnoprávnymi rozhlasovými spoločnosťami v rámci medzinárodnej výmeny členov European Broadcasting Union (EBU), pričom podmienky výmeny budú predmetom osobitnej dohody,
 - g) rozmnožovanie a rozširovanie zvukového záznamu s dielom alebo jeho rozmnoženiny na nosičoch predajom, nájmom, vypožičiavaním alebo akoukoľvek formou prevodu vlastných práv alebo práva držby.
- 5.2 Zástupca týmto postupuje RTVS licenciu ním nadobudnutú podľa bodu 5.1 tohto článku a bodu 3.1.8 zmluvy.
- 5.3 Zástupca sa zaväzuje uhradiť RTVS zmluvnú pokutu za nesplnenie záväzku podľa čl. 3 bod 3.1.3 tejto zmluvy vo výške 50,- eur na základe písomnej výzvy a to do 5 dní odo dňa doručenia výzvy.

- 5.4 V prípade, že zástupca nedodrží termín odovzdania časti diela podľa čl. 3 bod 3.1.2 je povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške 50,- eur na základe písomnej výzvy a to do 5 dní odo dňa doručenia výzvy.
- 5.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že RTVS použila na výrobu programu finančné prostriedky na základe Zmluvy so štátom, Zmluva č. MK – 138/2012/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2013-2017 a jej príslušného Dodatku pre rok 2015.
- 5.6 Zástupca sa zaväzuje, že zabezpečí, aby zvukový záznam s dielom neobsahoval skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo, ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi, dobrým menom alebo dobrou povestou RTVS alebo ktoré by mohli byť v rozpore so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene z. č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
- 5.7 V prípade, že porušením povinností uložených v bode 5.6 bude zo strany Rady pre vysielanie a retransmisii, súdu alebo iného štátneho orgánu, právoplatne uložená RTVS pokuta alebo iná sankcia, je zástupca povinný túto zaplatiť v lehote do 3 dní od právoplatnosti takéhoto rozhodnutia, rozsudku, alebo uznesenia.

Čl. 6

Skončenie platnosti zmluvy

- 6.1 Platnosť zmluvy končí: v časti udelenej licencie až uplynutím trvania majetkových práv k dielu; v časti vytvorenia diela a zvukového záznamu diela počas celej doby trvania vzájomných práv a záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 6.2 Zmluvu možno predčasne skončiť dohodou alebo odstúpením od zmluvy.
- 6.3 RTVS je oprávnená od zmluvy odstúpiť:
- a) ak má dielo nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa mohlo použiť na účel dohodnutý v zmluve,
 - b) dielo ani po jeho prepracovaní nemá požadovanú kvalitu,
 - c) zástupca dielo neodovzdal ani v dodatočnej lehote, ktorú mu RTVS poskytla,
 - d) ak pred termínom odovzdania diela je zrejmé, že dielo nebude odovzdané v dohodnutom termíne,
 - e) v prípade ak nastanú skutočnosti podľa § 18 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
- 6.4 Právne účinky odstúpenia od zmluvy (jej časti) nastávajú nasledujúcim dňom po doručení oznámenia o odstúpení zástupcovi.

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Akékoľvek zmeny, doplnky zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 7.2 Zmluvné strany sa zaväzujú akékoľvek spory z tejto zmluvy riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Vo veciach osobitne neupravených v tejto zmluve platia ustanovenia Autorského zákona, Obchodného zákonníka a vykonávacích predpisov.
- 7.3 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť Rozhlasu a televízie Slovenska zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v celom jej rozsahu v zmysle cit. zákona.
- 7.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 7.5 Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za zástupcu:

Za RTVS:

.....
Adriana Viršíková
konateľ

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ